

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 5 (1896)
Heft: 41

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint
♦ ♦ Samstags

Abonnement:

Für die Schweiz:
12 Monate Fr. 5.—
6 Monate „ 3.—
3 Monate „ 2.—Für das Ausland:
12 Monate Fr. 7.50
6 Monate „ 4.50
3 Monate „ 3.—Vereinsmitglieder
erhalten das Blatt
gratis.

Inserate:

20 Cts. per 1 spaltige
Petitzeile od.
deren Raum. Bei
Wiederholungen
entsprechenden
Rabatt.
Vereinsmitglieder
bezahlen die
Hälfte.Paraissant
♦ ♦ le Samedi

Abonnements:

Pour la Suisse:
12 mois Fr. 5.—
6 mois „ 3.—
3 mois „ 2.—Pour l'Étranger:
12 mois Fr. 7.50
6 mois „ 4.50
3 mois „ 3.—Les Sociétaires
reçoivent l'organe
gratuitement.

Annonces:

20 Cts. pour la
petite ligne ou son
espace.
Rabais en cas de
répétition de la
même annonce.
Les Sociétaires
payent
moitié prix.Organ und Eigentum des
Schweizer Hotellier-Vereins5. Jahrgang | 5^{me} AnnéeOrgane et Propriété de la
Société Suisse des Hôtelliers

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel. * TÉLÉPHONE 2406. * Rédaction et Administration: Rue des Etoiles No 21, Bâle.

Offizielle
Nachrichten.Nouvelles
officielles.

Mitteilungen

aus den Verhandlungen des Vorstandes
vom 7. Oktober 1896.

Von den seit der letzten Vorstandssitzung eingelangten Schriftstücken und von den auf dem Cirkularwege erledigten Angelegenheiten wurde Notiz im Protokoll genommen:

1) von einem Schreiben des Herrn Guyer-Freuler, welcher in Antwort auf eine an ihn gerichtete Anfrage auf eine Remuneration oder Rechnungsstellung für seine Arbeiten zu dem Reklamebuche „Die Hotels der Schweiz“ verzichtet;

2) von den Vorarbeiten für eine 2. Auflage des Reklamebuches „Die Hotels der Schweiz“ wurde für heuer Abstand genommen, um vorerst über die Resultate der ersten Auflage einen genauen Ueberblick zu gewinnen;

3) von den Besprechungen und Verhandlungen, welche der bereits erfolgten Ausgabe der Extra-Festnummer der „Hôtel-Revue“ über die Genfer Ausstellung vorausgingen;

4) von der ebenfalls mit der Ausgabe dieser Extra-Festnummer erfolgten Aenderung des Kopfes der „Hôtel-Revue“;

5) von dem dem Schweizer Handels- und Industrie-Verein für seinen „Bericht über Handel und Industrie der Schweiz im Jahre 1895“ gelieferten Beitrag über die Hotel-Industrie;

6) von der Rechnung der Fachschule im Wintersemester 1895/96, welche bei Fr. 16.695 Einnahmen und Fr. 15.955.05 Ausgaben einen Einnahmenüberschuss von Fr. 739.95 aufweist;

7) von der Abgabe von 3000 Exemplaren Fremdenverkehrs-Karten (von dem Buche „Die Hotels der Schweiz“ vorrätig) an Herrn Dr. Tschlenoff in Schönfels für ein von ihm in russischer Sprache verfasstes und vorzüglich zur Verwertung durch russische Aerzte berechnetes Werk über die Kurorte und Bäder der Schweiz;

8) von gemachten Zahlungen für die Genfer Ausstellung und das Centralbureau;

9) von erfolgten und bereits publizierten Mitglieder-Aufnahmen.

Im weiteren wurden aufgenommen:

Frau E. Eggmann-Egger, Hotel Pfistern in Bern.
Fräuleins L. Dittmann und J. Schmid, Parc Hotel Pension Ober in Interlaken.

Herr C. Ritzmann, Hotel des Alpes in Interlaken.
Frau A. Niederhäuser - Faucherre, Pension Neu-Schweizerhaus in Luzern.

Den Austritt aus dem Verein haben erklärt:

Herr A. Lützeltschwab, ohne Hotel, in Lupfig.
Frau Wittwe Lutz, vormals Hotel Krafft in Basel.
Herr J. Girard, vormals Hotel Couronne in St. Imier.
„ J. Runger-Coray, Maison Rhätia in St. Moritz.

Von der Genfer Ausstellung konstatiert der Herr Präsident deren gutes Gelingen und die allerdings noch nicht offiziell angezeigte Prämiierung der Ausstellung durch den Verein mit dem höchsten Preise, der goldenen Medaille.

Einer Einladung des Schweizer Handels- und Industrievereins zur Beibehaltung einer Delegiertenversammlung am 15. August zur Besprechung der Bundesbankfrage konnte nicht nachgekommen werden, einestheils weil alle Kollegen um jene Zeit stark in

Anspruch genommen waren, und andertheils weil die Stimmung der Mehrheit der Vereinsmitglieder über diese Frage dem Vorstände nicht bekannt war.

Eine Einladung desselben Vereins zur Aeusserung über eine eventuelle Beschickung der Pariser Weltausstellung im Jahre 1900 wird dem Verwaltungsrate bezw. der Generalversammlung zur Behandlung vorgelegt.

Eine Anfrage des Verkehrsbureaus in Luzern betr. Publizierung der verschiedenartigen Gottesdienste, welche in den einzelnen Kurorten abgehalten werden, wird ebenfalls dem Verwaltungsrate zur Behandlung unterbreitet; ebenso die Frage über die Regelung des Lehrlings- und Plazierungswesens.

Auf eine Anfrage eines Vereinsmitgliedes um Verabfolgung von Diplomen an langjährige Angestellte wurde geantwortet, dass unser Verein solche Diplome nicht verabfolgt, wohl aber der Internationale Verein der Gasthofbesitzer.

Ein Neudruck der Zeugnisformulare ist angeordnet worden.

Der im Entwurf vorliegende 14. Geschäftsbericht wird gedruckt und den Mitgliedern des Vorstandes zu eventuellen Aenderungen und Ergänzungen zugestellt werden.

Von einem vorläufigen Rechnungsabschlusse für das laufende Vereinsjahr wurde Einsicht genommen und die Traktandenliste für die demnächst in Olten stattfindende Generalversammlung, sowie für eine vorausgehende Verwaltungsratssitzung, worunter auch die Frage der Neuwahl des Vorstandes, beraten.

Zum Schlusse machte der Herr Präsident noch Mitteilungen über die im „New-York Herald“ erschienenen Schmutz- und Schmähartikel gegen den Hotelierstand, sowie über den dagegen erlassenen Protest.

Extrait des délibérations du Comité.

(Séance du 7 Octobre 1896.)

Il est pris acte au procès-verbal des lettres parvenues ainsi que des affaires liquidées par voie de circulaire depuis la dernière séance:

1. Lettre de M. Guyer-Freuler répondant au Comité qu'il renonce à toute rémunération pour sa coopération au volume „Les Hôtels de la Suisse“.

2. On renonce pour le moment à préparer la 2^e édition de l'ouvrage „Les Hôtels de la Suisse“, attendu qu'il convient d'être fixé au préalable sur les résultats de la 1^{re} édition.

3. Pourparlers et discussions qui ont précédé la publication du supplément illustré de l'„Hôtel-Revue“ concernant l'Exposition de Genève.

4. Modification de la vignette en tête de l'„Hôtel-Revue“, qui a coïncidé avec la publication dudit supplément.

5. Mémoire sur l'industrie hôtelière fourni à l'Union suisse du commerce et de l'industrie pour son rapport sur le commerce et l'industrie de la Suisse en 1895“.

6. Compte de l'Ecole professionnelle pour le semestre d'hiver 1895/96, lequel accuse fr. 16.695 de recettes et fr. 15.955.05 de dépenses et boucle ainsi par un excédent de recettes de fr. 739.95.

7. Remise de 3000 exemplaires de la carte itinéraire de la Suisse (provision du livre „Les Hôtels de la Suisse“) à M. le Dr Tschlenoff à Schönfels pour un ouvrage composé par lui en langue russe à l'usage des médecins russes sur les stations climatiques et balnéaires de la Suisse.

8. Paiements effectués pour l'Exposition de Genève et le Bureau central.

9. Admissions de membres déjà publiées.

Nouvelles admissions:

Mme. E. Eggmann-Egger, Hotel Pfistern, Berne.
Miles. L. Dittmann et J. Schmid, Parc-Hôtel, Pension Ober, Interlaken.

M. C. Ritzmann, Hotel des Alpes, Interlaken.

Mme. A. Niederhäuser - Faucherre, Pension Neu-Schweizerhaus, Lucerne.

Démissions:

M. A. Lützeltschwab, sans hôtel, Lupfig.

Mme. Vve. Lutz, ci-devant Hotel Krafft, Bâle.

M. J. Girard, ci-devant Hotel de la Couronne, St-Imier.

M. Runger-Coray, Maison Rhætia, St-Moritz.

Le Président constate que l'exposition hôtelière à Genève a parfaitement réussi et que, bien que la communication officielle n'en ait pas encore été faite, la Société a obtenu la plus haute récompense, c'est-à-dire une médaille d'or.

Le Comité n'a pu donner suite à une invitation de l'Union suisse du commerce et de l'industrie à se faire représenter à une assemblée de délégués convoquée pour le 15 août aux fins de discuter la question de la banque d'état, les motifs de ce refus sont d'une part que les hôteliers suisses sont fort occupés à ce moment de l'année et d'un autre côté que le Comité ne connaissait pas l'opinion de la majorité des sociétaires sur cette question.

Une invitation de l'Union prononcée à se prononcer sur une participation éventuelle à l'Exposition universelle de Paris en 1900, sera soumise au Conseil d'administration, soit à l'Assemblée générale.

Une demande du Bureau de renseignements de Lucerne tendant à la publication des divers services divins célébrés dans les stations climatiques, balnéaires, etc., est également renvoyée au Conseil d'administration; il en est de même de la question relative à la réglementation des apprentissages et des placements.

Un sociétaire a demandé qu'on délivrât des diplômes aux employés ayant de longues années de service; il lui a été répondu que non pas notre Société, mais l'Association internationale des propriétaires d'hôtels délivrerait de semblables diplômes.

Il est décidé de procéder à la réimpression des formulaires de certificats.

Le projet du 14^e rapport de gestion sera imprimé et distribué aux membres du Conseil d'administration en vue des changements ou adjonctions qu'ils auraient à y apporter.

Il est pris connaissance de la clôture provisoire de compte de l'exercice 1895/96; le Comité fixe ensuite l'ordre du jour de la prochaine Assemblée générale qui se réunira à Olten ainsi que d'une séance préalable du Conseil d'administration; cet ordre du jour porte entre autres l'élection du nouveau Comité.

En terminant, le Président fait diverses communications sur les ouvrages et injures publiés contre les hôteliers par le „New-York Herald“, ainsi que sur la protestation qu'il a fait insérer dans ce journal.

AVIS

concernant la vente du matériel au Pavillon
de l'Industrie hôtelière à l'Exposition de Genève.

A la liste du matériel à vendre parue le 19 Septembre comme supplément de l'„Hôtel-Revue“ nous avons à ajouter:

1. Les grosses pièces d'orfèvrerie. S'adresser à la Maison G. Kiefer et Cie. à Bâle.

2. Les appareils d'éclairage. S'adresser à la maison Ritter & Uhlmann à Bâle.

Pour tous les autres articles, marqués sur la liste, s'adresser à M. G. Flägel, Directeur du Pavillon.